# Tiltag og bemærkninger til transskribering af kongelige ligprædikener

Jeg brugte Transkribus EU og følgende model: NorFraktur\_1600\_Pylaia, PyLaia HTR 40982, til at transskribere de to kongelige ligprædikener over Christian IV og Frederik II, de oprindelige ikke computer-læsbare kilder kan findes igennem det kongelige bibliotek, hvor de er tilgængelige via. Early European Books. Ellers kan de findes her i min GitHub repository.

Begge ligprædikener er transskriberet i perioden mellem 9/10/2023 og den 20/10/2023

## Transskribering af Christian IV’s ligprædiken

Tiltag

* Hvad der står i margenerne i ligprædikerne er ikke transskriberet.
* Alle ord staves så vidt muligt som de står skrevet, ord rettes ikke til en nu-dansk version
* Står der under med v som ”vnder” og det første bogstav ligner et v mere end det ligner et u, rettes dette heller ikke
* Ved hvert sideskift gentages ord fra den forige side 🡪 dette ord der gentages slettes på den ene af siderne (så det ikke står to gange)
* Ord samles i slutningen af sætningerne og bindestreger slettes
* Sidetal medtages ikke, i stedet indsætter jeg selv sidetal i starten af hver side.
* Kommatering og skråstreger rettes ikke

## Transskribering af Frederik II’s ligprædiken

Tiltag

* Hvad der står i margenerne i ligprædikerne er ligeledes ikke transskriberet.
  + Ligeledes er den tidslinje der findes til sidst i ligprædiken ikke transskriberet
* Ord samles i slutningen af sætningerne og bindestreger slettes
* Sidetal medtages ikke, i stedet indsætter jeg selv sidetal i starten af hver side.
* Alle ord staves så vidt muligt som de står skrevet, ord rettes ikke til en nu-dansk version
* Står der under med v som ”vnder” og det første bogstav ligner et v mere end det ligner et u, rettes dette heller ikke
* Ved hvert sideskift gentages ord fra den forige side 🡪 dette ord der gentages slettes på den ene af siderne (så det ikke står to gange)
* Kommatering og skråstreger rettes ikke